

COMO APRENDER

ITALIANO

DE FORMA EFICIENTE

italiano 
com a Priscilla



**Bem-vindo a série
“Como aprender
italiano”**

**Benvenuto alla serie
“Come imparare
l'italiano”**

Como tirar o máximo proveito desta série:

Esta série é composta por 4 guias:

- #1 Como aprender italiano de forma eficiente (este guia!)
- #2 Como melhorar sua compreensão auditiva + [fontes para praticar](#)
- #3 Como melhorar a sua leitura + [regras de pronúncia](#) + [fontes para praticar](#)
- #4 Como falar melhor + [210 expressões úteis do dia a dia em italiano](#)

Em cada material você terá acesso a ferramentas e fontes para você aplicar as dicas e táticas compartilhadas.

Assim, você terá a base necessária para colocar o método em prática de forma objetiva e eficiente.

É recomendável que você leia todas as partes dos guias na sequência estabelecida para tirar o máximo proveito deste material e estar 100% preparado para iniciar a sua jornada na língua italiana.

Direitos Autorais

Esta série de guias está protegida por leis de direitos autorais. Todos os direitos sobre esta série são reservados.

Você não tem permissão para vender esta série nem para copiar/reproduzir o conteúdo em sites, blogs, jornais ou quaisquer outros veículos de distribuição e mídia sem a devida autorização.

Qualquer tipo de violação dos direitos autorais estará sujeita a ações legais.

©Italiano com a Priscilla.
Todos os direitos reservados.

Como aprender italiano

Come imparare l'italiano

Algumas vezes você pode ter se perguntado: será que existe uma maneira correta de aprender um idioma?

A volte potresti esserti chiesto: c'è un modo giusto di imparare una lingua?

Você já pode ter percebido que algumas pessoas aprendem idiomas com facilidade e outras acabam desistindo no meio do caminho.

Potresti aver notato che alcune persone imparano facilmente le lingue e altre finiscono per rinunciare a metà.

Por que será que isso acontece?

Perché succede questo?

Neste e-book quero compartilhar com você quais foram os princípios que me possibilitaram desenvolver a habilidade de me comunicar em 5 línguas (português, italiano, espanhol, inglês e francês)... e não pretendo parar por aqui.

In questo e-book voglio condividere con voi quali erano i principi che mi hanno permesso di sviluppare la capacità di comunicare in 5 lingue (portoghese, italiano, spagnolo, inglese e francese)... e non mi fermerò qui.

Então vamos lá!

Quindi vediamo!



#1 Ter claro o seu porquê

#1 Sia chiaro il tuo perché

O primeiro passo para aprender um novo idioma e ir até o fim, ou seja, começar os seus estudos e somente parar quando você estiver falando o idioma, é saber o seu porquê.

Il primo passo per imparare una nuova lingua e arrivare alla fine, cioè iniziare i tuoi studi e fermarti solo quando parli la lingua, è sapere il tuo perché.

Qual é o motivo que te levou a aprender esse novo idioma?

Qual è il motivo che ti ha portato ad imparare questa nuova lingua?

O que te move a estudar?

Cosa ti spinge a studiare?

Por que você decidiu aprender o italiano e não outro idioma?

Perché hai deciso di imparare l'italiano e non un'altra lingua?

Busque ter bem claro os seus motivos, porque se algum momento de fraqueza aparecer e você pensar em desistir, irá lembrar do porquê começou.



Abbi chiare le tue ragioni, perché se si presenta un momento di debolezza e pensi di rinunciare, ricorderai perché hai iniziato.

Cada passo que você dá em direção ao seu aprendizado é um passo mais longe do que você estava no dia anterior.

Ogni passo che fai verso il tuo apprendimento è un passo in più rispetto al giorno precedente.

Só a energia e a animação inicial não são suficientes para ir até o final. Elas te motivam e te animam a começar, mas, somente sabendo qual é o seu principal motivo de aprender o italiano é que irá te manter nos estudos até o fim!

Solo l'energia e l'animazione iniziale non sono sufficienti per arrivare alla fine. Ti motivano e ti incoraggiano a iniziare, ma solo sapere qual è il motivo principale per cui impari l'italiano ti terrà nei tuoi studi fino alla fine!

Quem tem um porquê forte o suficiente não se importa muito com o como!

Chi ha una ragione abbastanza forte non si preoccupa molto di come raggiungerla!

#2 Tempo para se dedicar ao italiano

#2 Tempo da dedicare all'italiano

Muitos são aqueles que começam, mas poucos são aqueles que chegam até o fim. Aprender um novo idioma é um processo que exige dedicação e tempo.

Molti sono quelli che iniziano, ma pochi sono quelli che raggiungono la fine. L'apprendimento di una nuova lingua è un processo che richiede dedizione e tempo.

Busque aproveitar o máximo de tempo que você puder para praticar o idioma, ou seja, estar em contato com o italiano, se possível, todos os dias da semana.

Assicurati di dedicare più tempo possibile alla pratica della lingua, cioè di essere in contatto con l'italiano, se possibile, tutti i giorni della settimana.



É claro que a maioria das pessoas não tem uma hora por dia para se dedicar ao idioma, o que seria “o ideal”, pois assim, aprenderia mais rápido e se familiarizaria com o idioma mais facilmente, mas se esse não for o seu caso, se não consegue disponibilizar uma hora por dia para os estudos, procure praticar um pouquinho a cada dia.

Naturalmente, la maggior parte delle persone non ha un'ora al giorno da dedicare alla lingua, che sarebbe “ideale” per imparare più velocemente e familiarizzare più facilmente con essa, ma se questo non è il tuo caso, se non puoi permetterti un'ora al giorno per i tuoi studi, prova a praticare un po' ogni giorno.

Com o avanço da internet essa não é mais uma tarefa tão difícil.

Con l'avanzamento di Internet questo non è più un compito così difficile.

Se você se dedicar somente poucas horas por semana, o seu processo de aprendizagem será muito lento e a sua

percepção de evolução com relação aos estudos será baixa, o que pode acabar te desanimando.

Se ti dedichi solo poche ore alla settimana, il tuo processo di apprendimento sarà molto lento e la tua percezione dei progressi verso gli studi sarà bassa, il che potrebbe finire per scoraggiarti.

Procure escutar sempre que puder: no carro, ao caminho do trabalho, enquanto prepara alguma coisa para comer etc. Busque ler alguma coisa em italiano, seja uma notícia, uma reportagem, um livro. Por fim, mas não menos importante, fale em italiano o máximo que puder, mesmo que seja sozinho na hora banho, por exemplo.

Prova ad ascoltare quando puoi: in macchina, mentre vai al lavoro, mentre prepari qualcosa da mangiare, ecc. Cerca di leggere qualcosa in italiano, sia esso una notizia, una storia, un libro. Ultimo ma non meno importante, parla l'italiano il più possibile, anche se sei con te stesso nel bagno, per esempio.

#3 Tenha vontade de estudar

#3 Abbi voglia di studiare

De nada adianta você ter o melhor livro e o melhor professor do mundo se você não tem ânimo para estudar, se você não tem vontade de se dedicar e fazer a sua parte.

Non serve avere il miglior libro e il miglior insegnante del mondo se non hai il cuore di studiare, se non hai voglia di dedicarti e fare la tua parte.



Quando decidimos nos dedicar ao aprendizado de um novo idioma, no começo, como disse anteriormente, é tudo maravilhoso, estamos motivados e energizados, mas com o passar do tempo a motivação e a energia acabam desaparecendo.

Quando decidiamo di dedicarci all'apprendimento di una nuova lingua, all'inizio, come ho detto prima, è tutto meraviglioso, siamo motivati ed energizzati, ma col tempo la motivazione e l'energia svaniscono.

Para ter vontade de estudar você precisa somente de 2 coisas:

- 1- Lembrar-se do porquê começou, qual o seu motivo.
- 2- Perceber a sua evolução.

Per avere il desiderio di studiare hai solo bisogno di 2 cose:

- 1- Ricorda perché hai iniziato, qual è la tua ragione.
- 2- Comprendere la tua evoluzione.

Cada vez que percebemos que estamos evoluindo, que aprendemos algo novo e que conseguimos nos comunicar melhor, isso automaticamente aumenta a nossa energia e a nossa motivação para nos dedicarmos mais e mais ao estudo do novo idioma.

Ogni volta che ci rendiamo conto che ci stiamo evolvendo, imparando qualcosa di nuovo e

comunicando meglio, aumenta automaticamente la nostra energia e motivazione che ci aiutano a dedicarci sempre di più allo studio della nuova lingua.

Então, cada vez que você se desanimar, analise: o que estou deixando de fazer hoje que antigamente eu fazia?

Quindi ogni volta che ti scoraggi, considera: che cosa non riesco a fare oggi che facevo prima?

Assim você poderá perceber o que de fato está te desanimando e poderá se dedicar mais em fazer o que você fazia no começo.

In questo modo puoi realizzare ciò che ti scoraggia davvero e puoi concentrarti maggiormente su ciò che hai fatto all'inizio.

Procure se responsabilizar pelos seus estudos e descubra o que pode tornar o seu estudo mais divertido assim como era no princípio.

Cerca di assumerti la responsabilità dei tuoi studi e scopri cosa può rendere il tuo studio più divertente proprio com'era all'inizio.

#4 Não tenha medo de errar

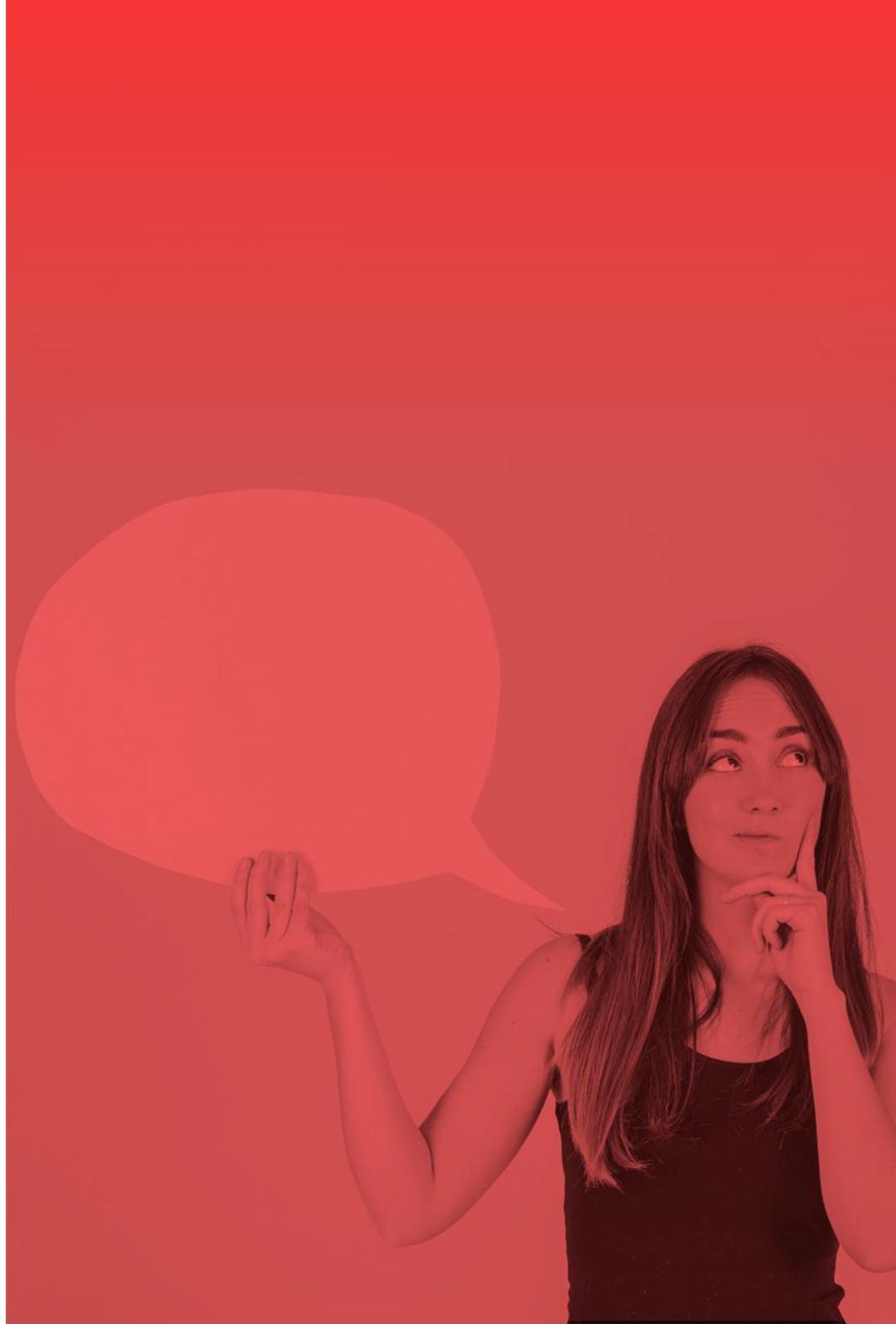
#4 Non aver paura di sbagliare

Lembre-se: quando você aprende um novo idioma, a comunicação só existe com uma pessoa de outro país, pois você aprendeu o idioma dela, caso contrário, como ela não aprendeu o seu idioma, não haverá comunicação.

Ricorda: quando impari una nuova lingua, la comunicazione esiste solo con una persona di un altro paese, perché tu hai imparato la sua lingua, lei non ha imparato la tua, non ci sarà comunicazione in altro modo.

Se lembrar disso não terá mais por que ter medo de errar. As pessoas não julgam os seus erros, ao contrário, elas ficarão felizes em ver que você está estudando e se esforçando o suficiente para falar o idioma delas.

Se ricordi questo non dovrai più aver paura di sbagliare. Le persone non giudicano i tuoi errori, invece saranno



felici di vedere che stai studiando abbastanza per parlare la loro lingua.

Isso aconteceu comigo:

Estava viajando com a minha família em Bonito - MS, e fomos fazer um passeio na Gruta São Miguel. Quando estávamos sentados esperando as explicações do guia para podermos entrar na gruta notei que uma menina do nosso grupo (que depois descobri ser da Noruega), estava buscando se comunicar em português.

Una cosa mi è successa:

Ero in viaggio con la mia famiglia a Bonito - MS, e siamo andati a fare un viaggio a Gruta São Miguel. Mentre sedevamo in attesa delle spiegazioni della guida per entrare nella grotta, ho notato che una ragazza del nostro gruppo (che in seguito scoprii essere norvegese) stava cercando di comunicare in portoghese.

Ela estava tentando falar em português, e isso foi sensacional! Ela ainda não tinha um português avançado, mas com o que sabia tentou falar com o

grupo e conseguiu. Todas as pessoas que estavam no grupo falaram com ela e procuraram se fazer entender. A comunicação somente existiu naquele momento, graças ao esforço dela de falar o português, pois nós não sabíamos falar norueguês.

Stava cercando di parlare portoghese, ed è stato fantastico! Non aveva ancora un portoghese avanzato, ma con quello che sapeva, cercò di parlare con il gruppo e lo ottenne. Tutte le persone del gruppo le hanno parlato e hanno cercato di farsi capire. La comunicazione esistì solo in quel momento, grazie al suo sforzo di parlare il portoghese, perché non sapevamo parlare norvegese.

Lembre-se sempre disso! Quando você falar o italiano, é você quem está tornando possível a comunicação, mesmo que com alguns errinhos, o que você pode ter certeza, que serão desconsiderados pelos italianos.

Ricordalo sempre! Quando parli l'italiano, stai rendendo possibile la comunicazione, anche con alcuni errori, che puoi essere sicuro che gli italiani ignoreranno.



#5 Lembre-se que o seu aprendizado depende de você

#5 Ricorda che il tuo apprendimento dipende da te

Muitos professores deixam claro para os alunos que somente frequentar as aulas não será suficiente para o aprendizado deles.

Molti insegnanti chiariscono agli studenti che frequentare le lezioni non sarà sufficiente per il loro apprendimento.

Mas muitos alunos acreditam que estar presente nas aulas já basta para o seu aprendizado. Posso te dizer que com certeza não é assim.

Ma molti studenti credono che essere in classe sia sufficiente per il loro apprendimento. Posso dirti che non è certo così.

É o tempo que você se dedica ao idioma que faz toda a diferença. É o tempo que você se dedica revisando a matéria que aprendeu, praticando o áudio da lição quantas vezes for necessário para que entenda, é aquele texto extra que você busca na internet e procura entender, que farão toda a diferença no seu aprendizado.

È il tempo che dedichi alla lingua che fa la differenza. È il tempo che passi a rivedere l'argomento che hai appreso, è quando ti alleni con l'audio della lezione tante volte quante necessarie per capire bene quello che stanno dicendo, è quel testo in più che cerchi su Internet e cerchi di capire che farà la differenza nel tuo apprendimento.

E foi justamente isso que eu fiz para desenvolver a habilidade de falar 5 idiomas, eu estive sempre atenta as aulas, mas chegando em casa, durante todo o tempo que tinha disponível, me dediquei ao estudo do idioma que gostaria de aprender, assim, percebia a minha evolução e ficava cada vez mais animada para aprender mais e mais!

Ed è esattamente quello che ho fatto per sviluppare la capacità di parlare 5 lingue, ero sempre attenta alle lezioni, ma tornando a casa, quando avevo tempo a disposizione, mi sono dedicata a studiare la lingua che volevo imparare, così ho capito la mia evoluzione ed ero sempre più entusiasta di imparare di più!

Lembre-se sempre de que o responsável pelo seu aprendizado é você mesmo! Um ótimo professor e um ótimo método fazem parte de 50% do seu aprendizado, mas aqueles outros 50% em que você é o responsável é que fazem toda a diferença!

Ricorda sempre che sei responsabile del tuo apprendimento! Un grande insegnante e un ottimo metodo sono il 50% del tuo apprendimento, ma è quell'altro 50% di cui sei responsabile che fa la differenza!

Pri, por que esse destaque para o italiano?

Algumas pessoas me perguntam o porquê, apesar de falar 5 idiomas, dou um destaque especial para o italiano.

E a resposta é bem simples...

A língua italiana é minha menina dos olhos! Desde a primeira vez em que fui para Itália em 2011, me encantei!

Sou apaixonada pela história do país, sua cultura e suas cidades maravilhosas.

Além dos italianos serem um povo simpático, receptivo e animado.

Como gosto muito dessa língua tão bela me aprofundi bastante no seu estudo e em como poder dividir com as outras pessoas essa minha paixão!

Espero que essas dicas tenham sido úteis para você, pois nos meus estudos e de meus alunos fizeram toda a diferença!

Agora é hora de ler os outros e-books que preparei para você desta série:



Priscilla Moraes

Olá! Eu sou a Priscilla Moraes, criadora do Italiano com a Priscilla... se você está aqui, provavelmente é apaixonado pela cultura e pela língua italiana assim como eu!

Sei o quanto aprender uma nova língua expande os nossos horizontes e possibilidades. Falo isso pela minha própria experiência e pela experiência dos meus alunos que conquistaram os seus objetivos a partir de um novo idioma.

Hoje falo 5 idiomas e devido a isso, desenvolvi um método para tornar possível o ensino do italiano de uma maneira mais clara, fácil e natural.

Eu amo ensinar idiomas, principalmente o italiano, que é o mais especial para mim!

Desenvolvi o site www.italianocomaprisilla.com.br, onde compartilho conteúdos e curiosidades sobre a Itália, com a intenção de tornar o estudo do italiano possível para todos aqueles que assim desejarem!

Para saber mais sobre a língua italiana e curiosidades da Itália se **conecte comigo!**



[@italianocomaprisilla](https://www.instagram.com/italianocomaprisilla)



[/italianocomaprisilla](https://www.facebook.com/italianocomaprisilla)

Italiano com a Priscilla©. Este material não pode ser copiado, reproduzido ou distribuído por qualquer forma e qualquer fim sem a autorização por escrito do Italiano com a Priscilla.
Todos os direitos reservados.